

## **Der Tod, das ist die kühle Nacht**

Text by Heinrich Heine (1797-1856)

Set by Johannes Brahms (1833-1897), op. 96, #1; Peter Cornelius (1824-1874), op. 11, #1; Max Reger (1873-1916)

**Der Tod, das ist die kühle Nacht,**  
[de:̄t̄ to:t̄ das ?ist̄ di: 'ky:.l̄e naxt̄]  
The Death, it is the cool night,  
(*Death is the cool night,*)

**Das Leben ist der schwüle Tag.**  
[das 'le:.bən ?ist̄ de:̄s 'ʃv̄.l̄e ta:k]  
The life is the sultry day.  
(*life is the sultry day.*)

Es dunkelt schon, mich schläfert,  
Der Tag hat mich müd' gemacht.

Über mein Bett erhebt sich ein Baum,  
Drin singt die junge Nachtigall;  
Sie singt von lauter Liebe-  
Ich hör' es sogar im Traum.

---

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

